通訳・翻訳ボランティア登録票

<table>
<tr><td>登録年月日</td><td colspan="2">20　　年　　月　　日</td><td>活動</td><td colspan="2">通訳 ・ 翻訳 ・ 両方</td></tr>
<tr><td>フリガナ</td><td colspan="2"></td><td rowspan="2">性別</td><td colspan="2" rowspan="2">男 ・ 女</td></tr>
<tr><td rowspan="2">氏　　名</td><td colspan="2" rowspan="2"></td></tr>
<tr><td>生年月日</td><td colspan="2">年　　月　　日</td></tr>
<tr><td>住　　所</td><td colspan="5">〒</td></tr>
<tr><td rowspan="3">連 絡 方 法</td><td>電話番号</td><td></td><td>FAX番号</td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td>携帯番号</td><td colspan="4"></td></tr>
<tr><td>E-mail</td><td colspan="4"></td></tr>
<tr><td>通 訳 言 語</td><td colspan="5">1 英語　2 中国語　3 フランス語　4 スペイン語
5 ドイツ語　6 韓国語　7 イタリア語　8 ポルトガル語
9 ロシア語　10 タガログ語　11 ベトナム語
12 その他（　　）</td></tr>
<tr><td>翻 訳 言 語</td><td colspan="5">1 英語　2 中国語　3 フランス語　4 スペイン語
5 ドイツ語　6 韓国語　7 イタリア語　8 ポルトガル語
9 ロシア語　10 タガログ語　11 ベトナム語
12 その他（　　）</td></tr>
<tr><td>語学力の程度</td><td colspan="5">1　通訳・翻訳業務に従事したことがある
2　話す・聞く・読む・書くことについて、ほとんど支障がない
3　外国人との意思疎通（会話）に関しては、まず問題ない
4　日常会話程度なら可能
5　会話は自信ないが、翻訳ならできる
◆語学資格等：（　　）
◆海外在住経験等：（　　）</td></tr>
<tr><td>活動可能時</td><td colspan="5">1　原則いつでも可能
2　曜日　（月 ・ 火 ・ 水 ・ 木 ・ 金 ・ 土 ・ 日）</td></tr>
<tr><td>言語・文化指導者</td><td colspan="5">チェック □　上記言語における市教育委員会の「言語・文化指導者」への派遣を希望する</td></tr>
<tr><td>備　　考</td><td colspan="5"></td></tr>
</table>